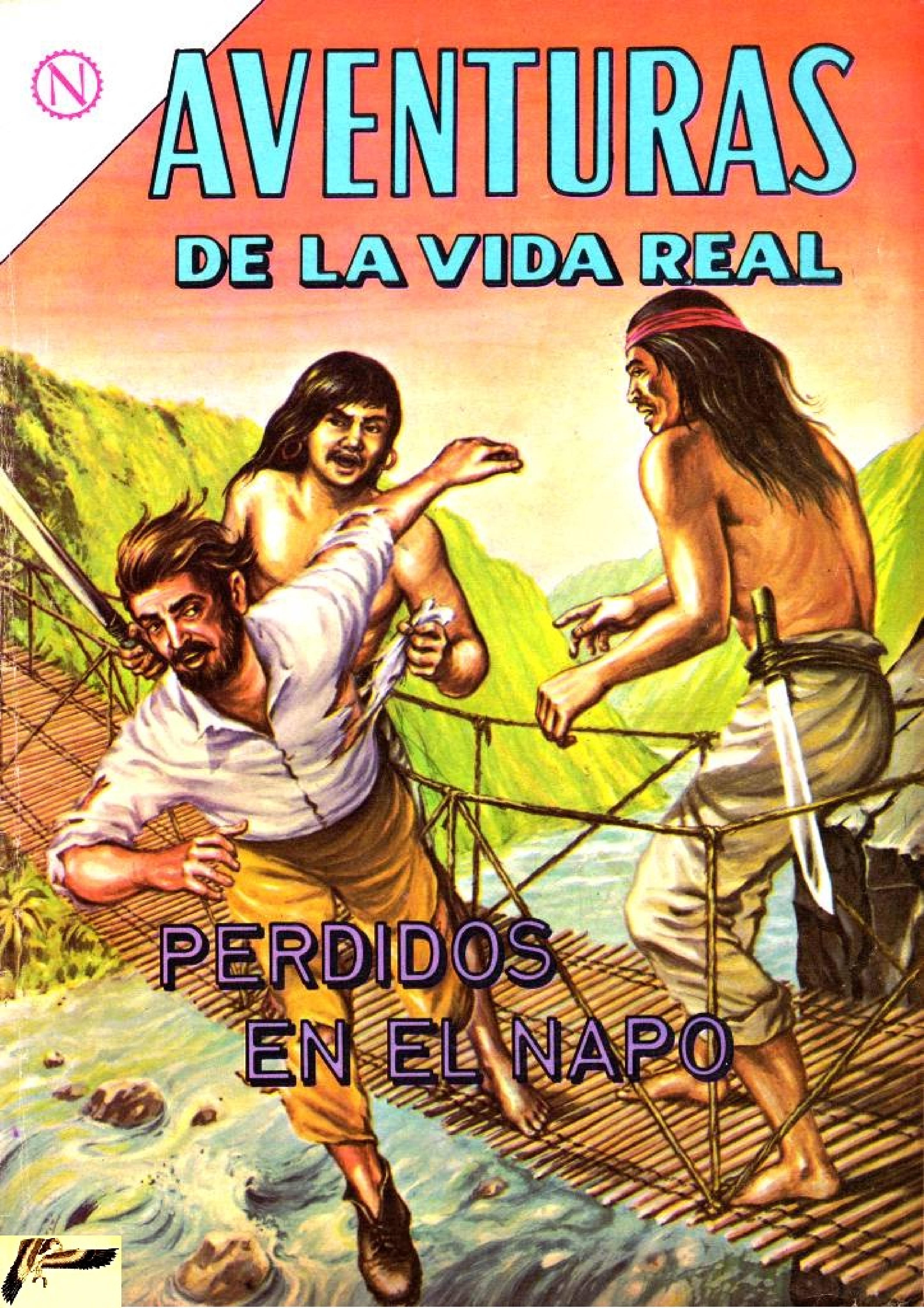

N
AVENTURAS
DE LA VIDA REAL
PERDIDOS
EN EL NAPO

PERDIDOS EN EL NAPO

EN MAYO DE 1922, MAURO ROSSI ATRAVESABA UN PUENTE COLGANTE SOBRE EL CAUDALOSO RÍO NAPO (REPÚBLICA DEL ECUADOR) CUANDO ERA CONDUCIDO PRISIONERO POR LOS INDÍGENAS... DE PRONTO, SE LIBRÓ DE SUS GUARDIANES Y SALTÓ A LAS TURBULENTAS AGUAS COMO UNA FLECHA.






EN EFECTO, RÍO ARRIBA, LOS INDIOS HABÍAN ENVENENADO LAS AGUAS PARA PESCAR, SEGÚN ACOSTUMBRABAN.


SIN EMBARGO...
NO TRAGARÉ AGUA.


DENTRO DE POCO, NO QUEDARÁ VENENO EN EL RÍO.


ASTUTAMENTE, MAURO ROSSI EMERGIÓ BAJO EL PUENTE...


ASÍ QUEDÓ A CUBIERTO DE LAS MIRADAS ESCRUTADORAS DE SUS ENEMIGOS.
¡HA DESAPARECIDO!


NO VOLVERÁ A SALIR. SI NO MUERE ENVENENADO, SE AHOGARÁ. ¡VÁMONOS!


OIGO SUS VOCES EN RETIRADA. SE VAN, HAN DESISTIDO DE DARME CAZA.


MINUTOS DESPUÉS...
CREO QUE YA NO HAY PELIGRO. SALDRÉ Y VERÉ SI PUEDO CONSEGUIR UNA BALSA.


LOS INDÍGENAS SUELEN DEJAR SUS EMBARCACIONES EN LA RIBERA. COMO ENTRE ELLOS NO EXISTE EL HURTO, TODOS CONFÍAN.


NO LEJOS DE ALLÍ...




¡UNA EMBARCACIÓN!


¡CUTI-CHI-RAYA-NA! (X)
¡OH! ¡ME HAN DESCUBIERTO, Y ME PERSIGUEN!
(✱).-"¡REGRESE, REGRESE!" EN LENGUA QUECHUA.


AL VER EL INDIO QUE HUÍA EL BLANCO...
¡ZUM!


¡PLUNC!


LOGRÓ PONERSE FUERA DE SU ALCANCE, Y SIGUIÓ LA CORRIENTE DEL RÍO.


ESPERO LLEGAR A LAS CERCANÍAS DE TENA, DONDE HAY CONTACTO CON LA CIVILIZACIÓN. PERO ANTES DEBO DAR UN RODEO, PARA ARRIBAR A SANTA ROSA.


ERAN DOS O TRES DÍAS DE PELIGROSÍSIMAS JORNADAS POR LA SELVA Y EL RÍO, ENTRE FIERAS Y SABANDIJAS.


EL CIELO AMENAZA TORMENTA. ADEMÁS, CREO QUE ADELANTE HAY CAÍDAS QUE NO PODRÉ FRANQUEAR.

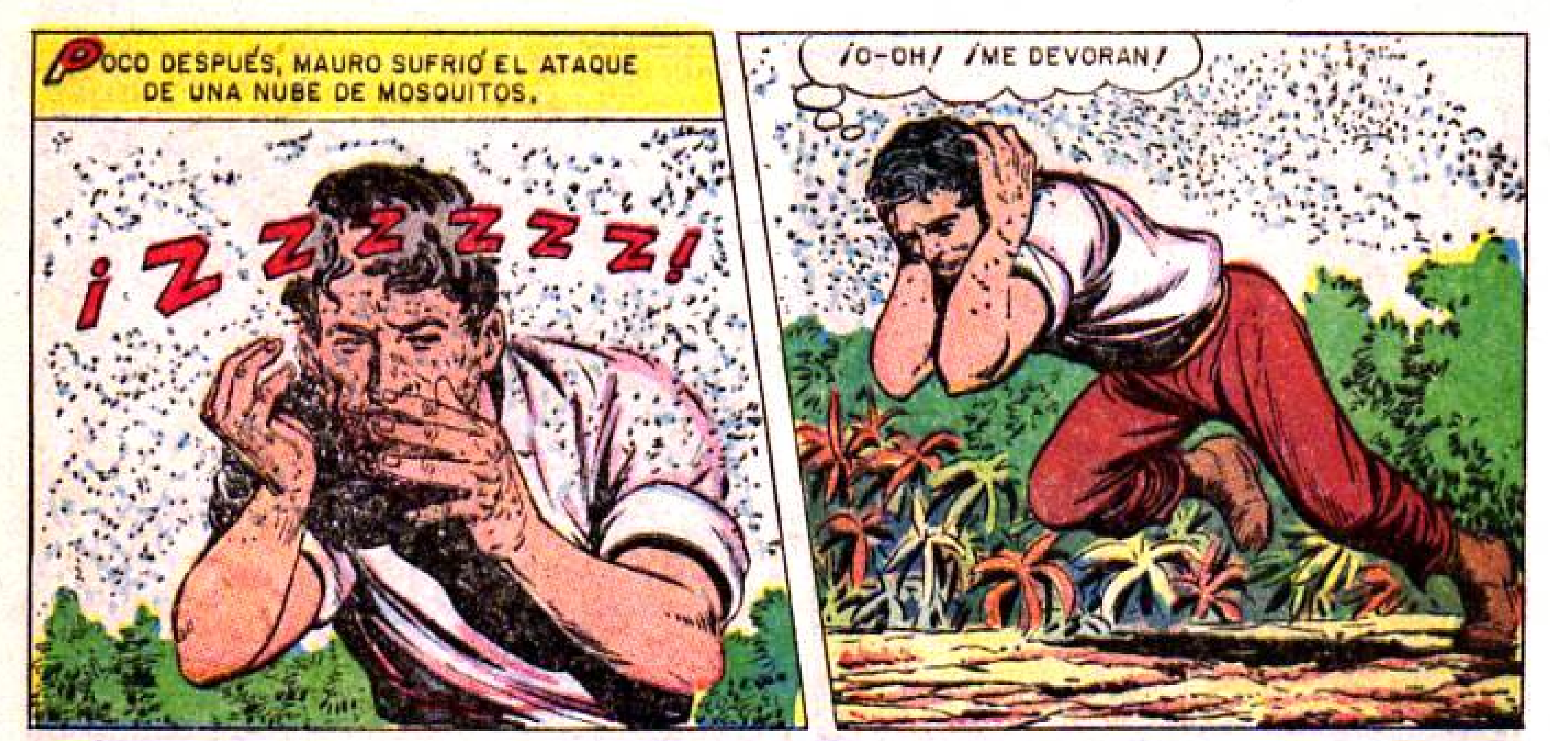

2 KILÓMETROS MÁS ALLÁ, EN EFECTO...
¡SUAS!


POR FORTUNA...
ESE RUIDO INDICA QUE HAY UN PELIGROSO TORRENTE PRÓXIMO.
¡SUASSS!


ES PREFERIBLE SEGUIR A PIE, HASTA REBASAR LA CAÍDA.


SERÁ ARDUO REMOLCAR LA PIRAGUA POR TIERRA; PERO NECESITO CONSERVARLA.


¡UF!


POCO DESPUÉS, MAURO SUFRIÓ EL ATAQUE DE UNA NUBE DE MOSQUITOS.
¡ZZZZZZZZ!
¡O-OH! ¡ME DEVORAN!


NECESITO PROTEGERME... ENCENDERÉ FUEGO.


BAJANDO A UNA HONDONADA, ROSSI HIZO UNA HOGUERA CON RAMAS RESINOSAS, Y ASÍ...

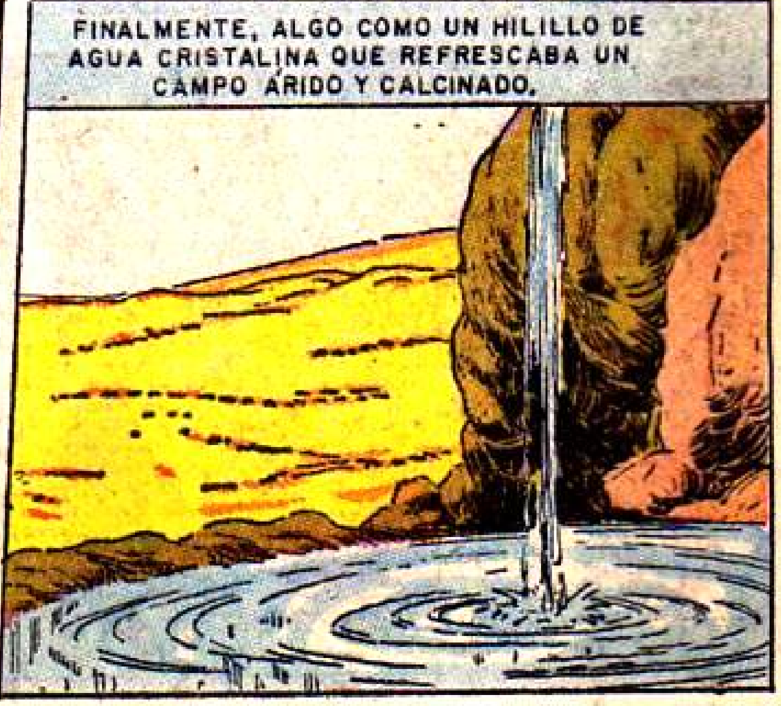

PERO EL ATAQUE DE LOS INSECTOS LE HIZO PERDER EL RUMBO. 2 HORAS DESPUÉS, EXTRAVIADO Y EXHAUSTO, FUE PRESA DE LA FIEBRE.

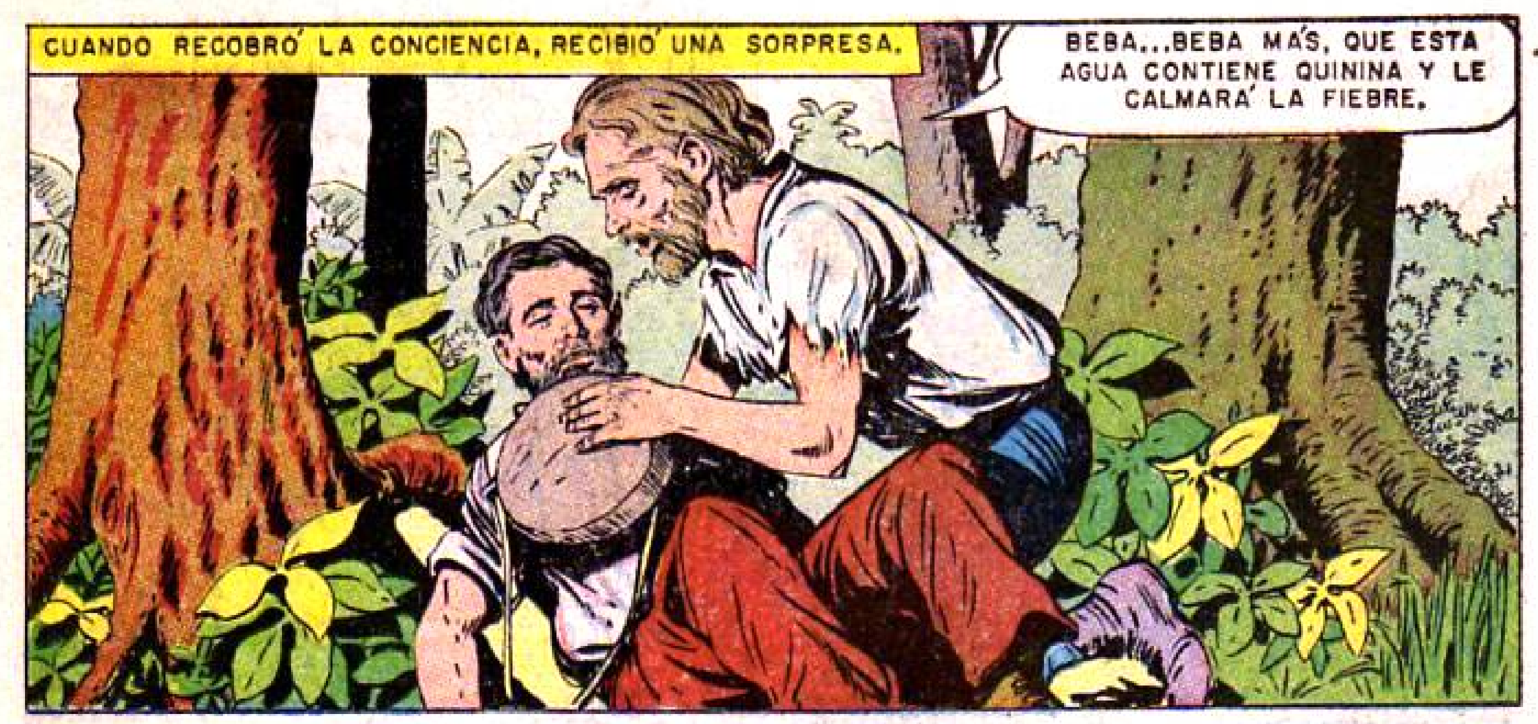

NO PUDO RESISTIR MUCHO TIEMPO, Y...
¡O-OH!


COMENZÓ A DELIRAR.


SINTIÓ VAGAMENTE QUE UNOS SERES MONSTRUOSOS LO ALZABAN Y LLEVABAN COMO VOLANDO...


DESPUÉS, MÁS OSCURIDAD, ZUMBIDOS, EXTRAÑO VACÍO...


FINALMENTE, ALGO COMO UN HILILLO DE AGUA CRISTALINA QUE REFRESCABA UN CAMPO ÁRIDO Y CALCINADO.


CUANDO RECOBRÓ LA CONCIENCIA, RECIBIÓ UNA SORPRESA.
BEBA...BEBA MÁS, QUE ESTA AGUA CONTIENE QUININA Y LE CALMARÁ LA FIEBRE.


¿CÓMO ME HA ENCONTRADO USTED? ¿EN DÓNDE ESTAMOS?
DESGRACIADAMENTE, NO PUEDO DECIRLE MUCHO.
VENGO HUYENDO DEL AGUARICO, DONDE LOS INDÍGENAS ME ATACARON.


¿CÓMO DIO CONMIGO?
POR CASUALIDAD...AL PASAR POR LA HONDONADA, ESCUCHÉ UNOS QUEJIDOS: ¡ERA USTED, QUE YACÍA INCONSCIENTE!


¿A DÓNDE SE DIRIGÍA USTED? ¿QUIÉN ES, Y QUÉ HACE EN ESTA SELVA?
ME LLAMO MAURO ROSSI; SOY PROFESOR, Y HE TENIDO UNA TERRIBLE AVENTURA.


SOY PARIENTE DE UN MISIONERO QUE RADICA EN TENA; ÉL HACE SU LABOR, Y YO QUISE HACER LA MÍA...
"SOÑABA CON IR A FUNDAR UNA ESCUELA ENTRE LOS YUMBOS...APRENDÍ LA LENGUA QUECHUA, AYUDADO POR UN INDÍGENA QUE VIVÍA EN QUITO.


"ME INTERNÉ EN LOS POBLADOS QUE ESTÁN POR EL BAJO NAPO, DONDE LA GENTE DESCONFÍA DEL HOMBRE BLANCO.


"EXPLIQUÉ A LOS YUMBOS QUE MIS PROPÓSITOS ERAN LOS DE INSTRUIRLOS...


"PERO, EL POBLADO ACABABA DE SUFRIR UN ATRACO DE BANDOLEROS BLANCOS, Y ME TOMARON POR UNO DE ELLOS.

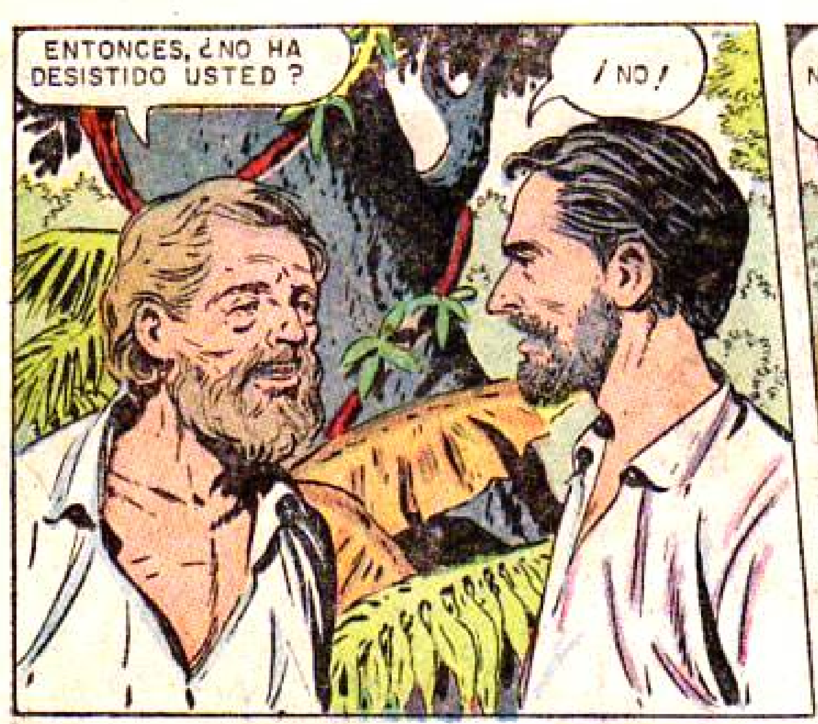

"NO CREYERON MIS PALABRAS..."


SÍ, ESO SUCEDE DESDE HACE YA MUCHO TIEMPO.


¿VA USTED A DENUNCIAR A LOS YUMBOS, PARA QUE LAS AUTORIDADES LOS CASTIGUEN?
¿ACUSARLOS? ¡NO!


¡SOMOS NOSOTROS LOS QUE MERECEMOS CASTIGO, POR TENER ABANDONADOS A LOS INDÍGENAS!


"ELLOS RECELAN A CAUSA DE NUESTRAS FECHORÍAS, PERO PUEDEN SALVARSE, SI LES LLEVAMOS MÉDICOS, ENERGÍA ELÉCTRICA, ESCUELAS...


ENTONCES, ¿NO HA DESISTIDO USTED ?
¡NO!


SI HE ESCAPADO DE LOS YUMBOS, NO HA SIDO POR SALVARME SINO PARA SALVARLOS A ELLOS. ¡PERSISTIRÉ!

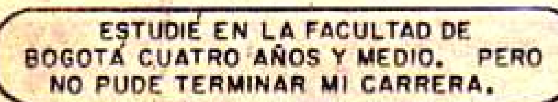

¡BRAVO! ¡ESO ES LO YO LLAMO UN HOMBRE! ¡LO FELICITO!
¡GRACIAS!


YO ME LLAMO MARTÍN CEVALLOS, Y SOY INVESTIGADOR REGIONAL. DESDE HOY MARCHAREMOS JUNTOS.
¡ENCANTADO!


PERO NUESTRA ESPERANZAS SON ESCASAS. ESTAMOS PERDIDOS Y SIN ARMAS, EN MEDIO DE GRANDES PELIGROS.
¡AHORA SOMOS DOS! ¡TENGAMOS FE Y PACIENCIA!


LUEGO...
SUS PALABRAS ME CONFORTAN, SEÑOR CEVALLOS.


¿SABE USTED ALGO DE MEDICINA?
SÍ, AMIGO.


ESTUDIÉ EN LA FACULTAD DE BOGOTÁ CUATRO AÑOS Y MEDIO. PERO NO PUDE TERMINAR MI CARRERA.




Y USTED, ¿A QUÉ SE DEDICA?
SOY PROFESOR NORMALISTA. MI AMBICIÓN ES INSTRUIR A LOS INDÍGENAS DEL NAPO.


AL CAER LA NOCHE...
CON ESTAS HOGUERAS MANTENDREMOS ALEJADAS A LAS FIERAS. DUERMA USTED; YO VELARÉ PRIMERO.





SE HABÍAN DESBORDADO LAS AGUAS DEL NAPO, QUE AVANZABAN, DESTRUYENDO TODO A SU PASO.

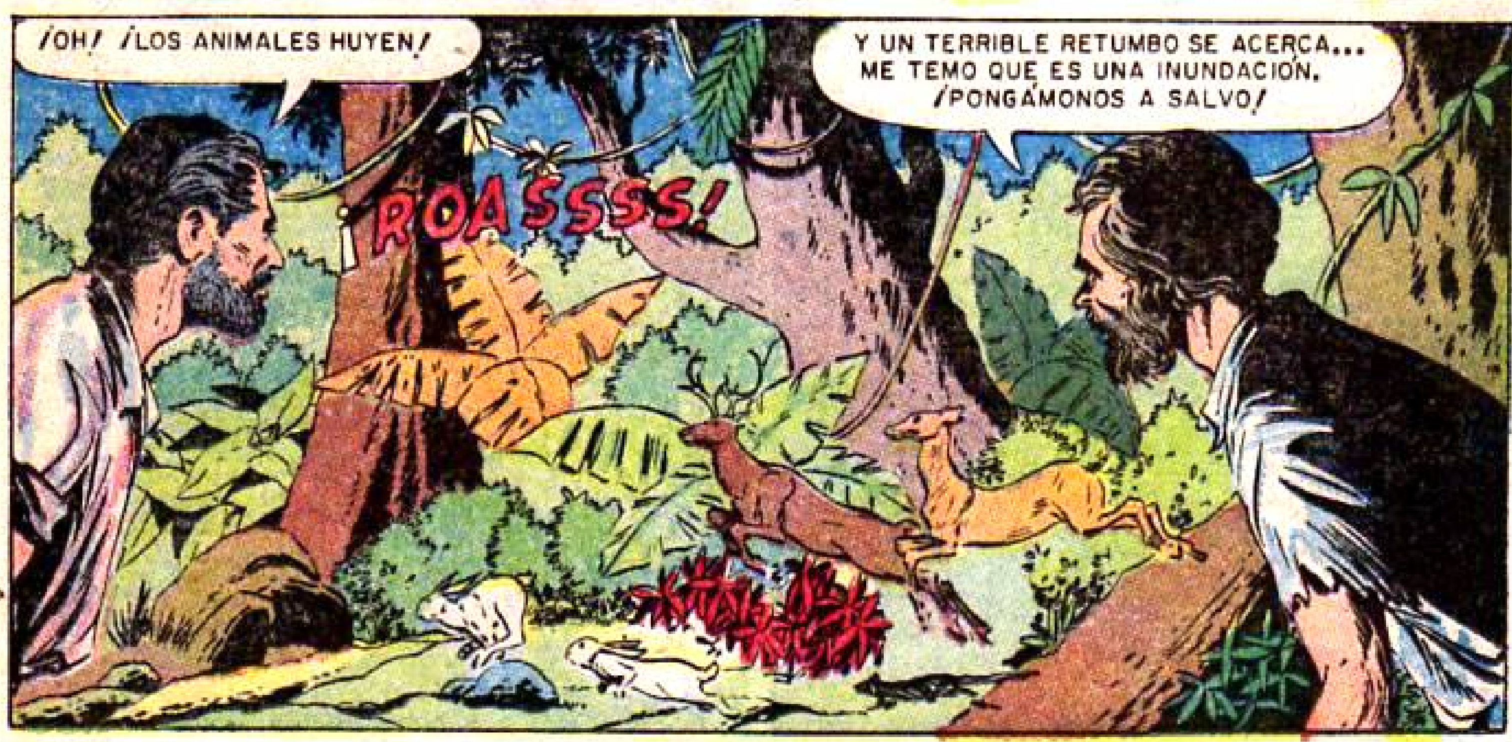
¡ROASSSSS!

¡GARRRR!

¡CUAC, CUAC!


¡CRAC!


A UNOS 12 KILÓMETROS DE ALLÍ...
¡DESPIERTE, SEÑOR CEVALLOS! ¡ALGO GRAVE ESTÁ OCURRIENDO!


¡OH! ¡LOS ANIMALES HUYEN!
ROASSSS!
Y UN TERRIBLE RETUMBO SE ACERCA... ME TEMO QUE ES UNA INUNDACIÓN. ¡PONGÁMONOS A SALVO!


BUSQUEMOS UN REFUGIO EN LAS ALTURAS.
¡VAMOS!
ESTOS LEÑOS ENCENDIDOS NOS ALUMBRARÁN Y PROTEGERÁN.
¡SUBA! ¡SUBA MÁS!


MEDIA HORA DESPUÉS, ASCENDÍAN POR LA LADERA DE UN MONTE.
¡PUF!


PERO, ARRIBA...
¡DOS EXTRAÑOS VIENEN HACIA NUESTRA ALDEA!
¡LOS BANDOLEROS BLANCOS!


LOS YUMBOS, RECELOSOS, PREPARARON UNA EMBOSCADA.


Y CUANDO MAURO Y CEVALLOS LLEGARON...
¡NOS ATACAN!
¡AIRAAAAAAAAAA!
¡PÁPALLAAAAAA!


¿ALGUNO DE USTEDES HABLA ESPAÑOL?
YO LO HABLO; MI PADRE ERA BLANCO.

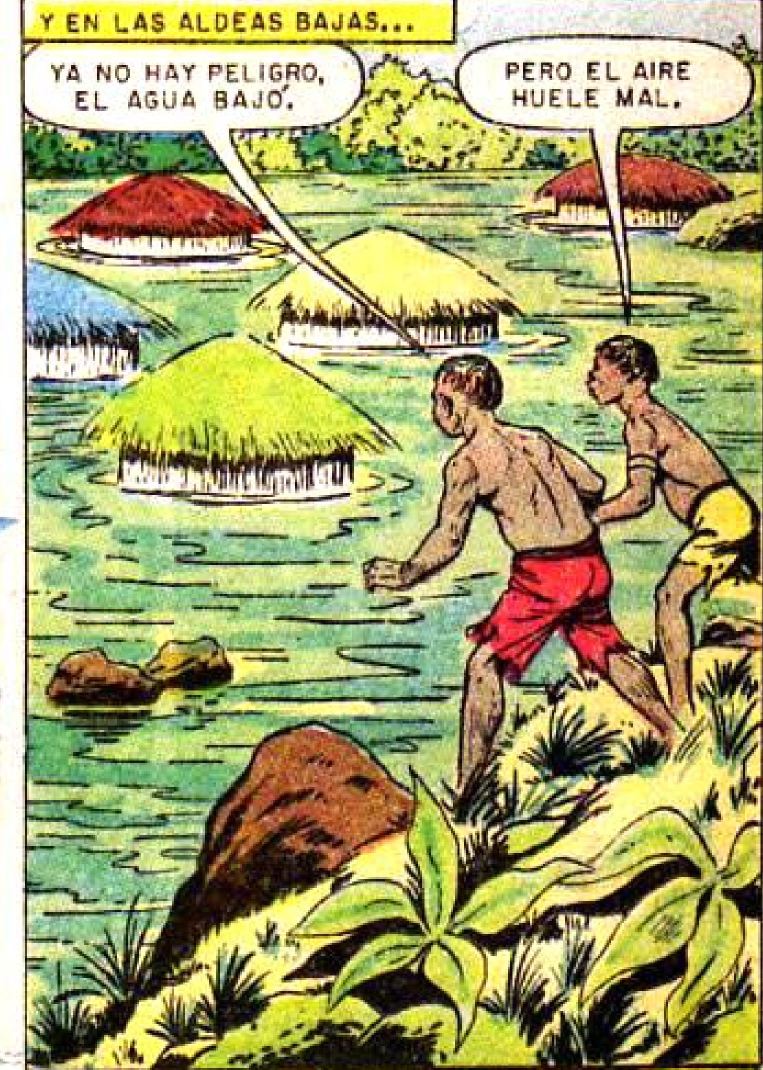

¿QUÉ QUIEREN DE NOSOTROS? ¿QUÉ NOS VAN A HACER?
POR LO PRONTO, SERÁN NUESTROS PRISIONEROS.

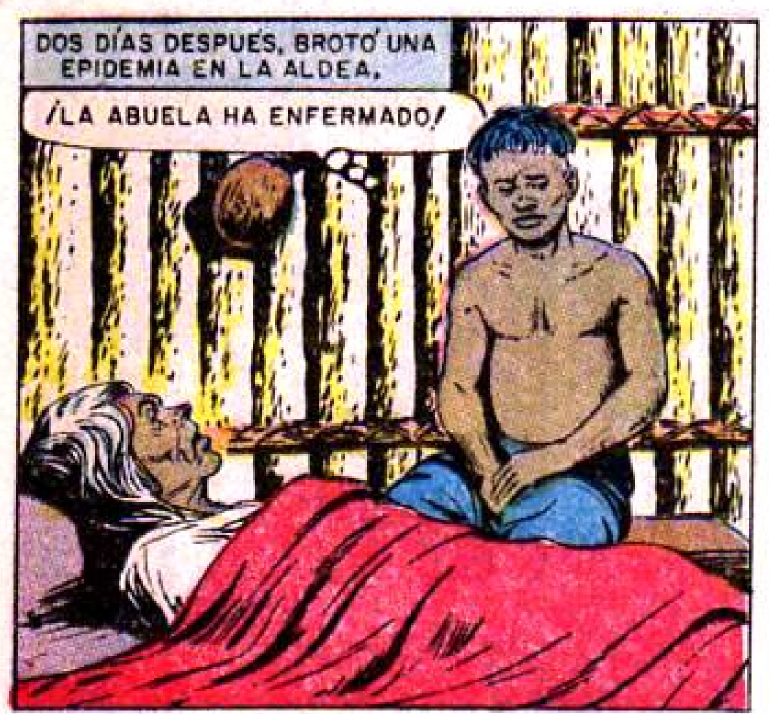

EN CUANTO PASE LA INUNDACIÓN, DECIDIREMOS LO QUE VAMOS A HACER CON USTEDES.


NO INTENTEN ESCAPAR, PORQUE LES PESARÍA.

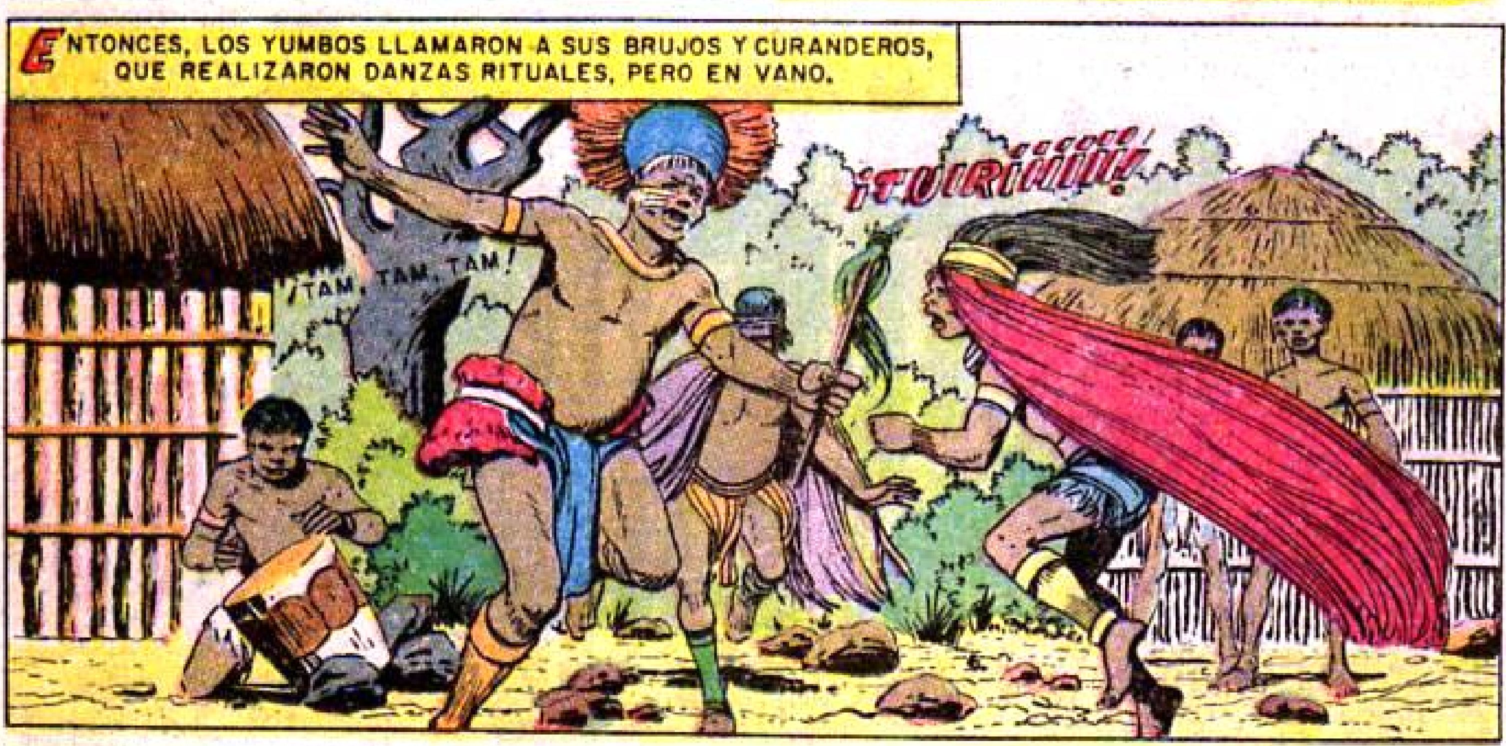
CUANDO AMANECIÓ, SE VIERON LOS EFECTOS DE LA INUNDACIÓN.






DOS DÍAS DESPUÉS, BROTÓ UNA EPIDEMIA EN LA ALDEA.
¡LA ABUELA HA ENFERMADO!


ENFERMARON DOS O TRES MIEMBROS DE CADA FAMILIA.

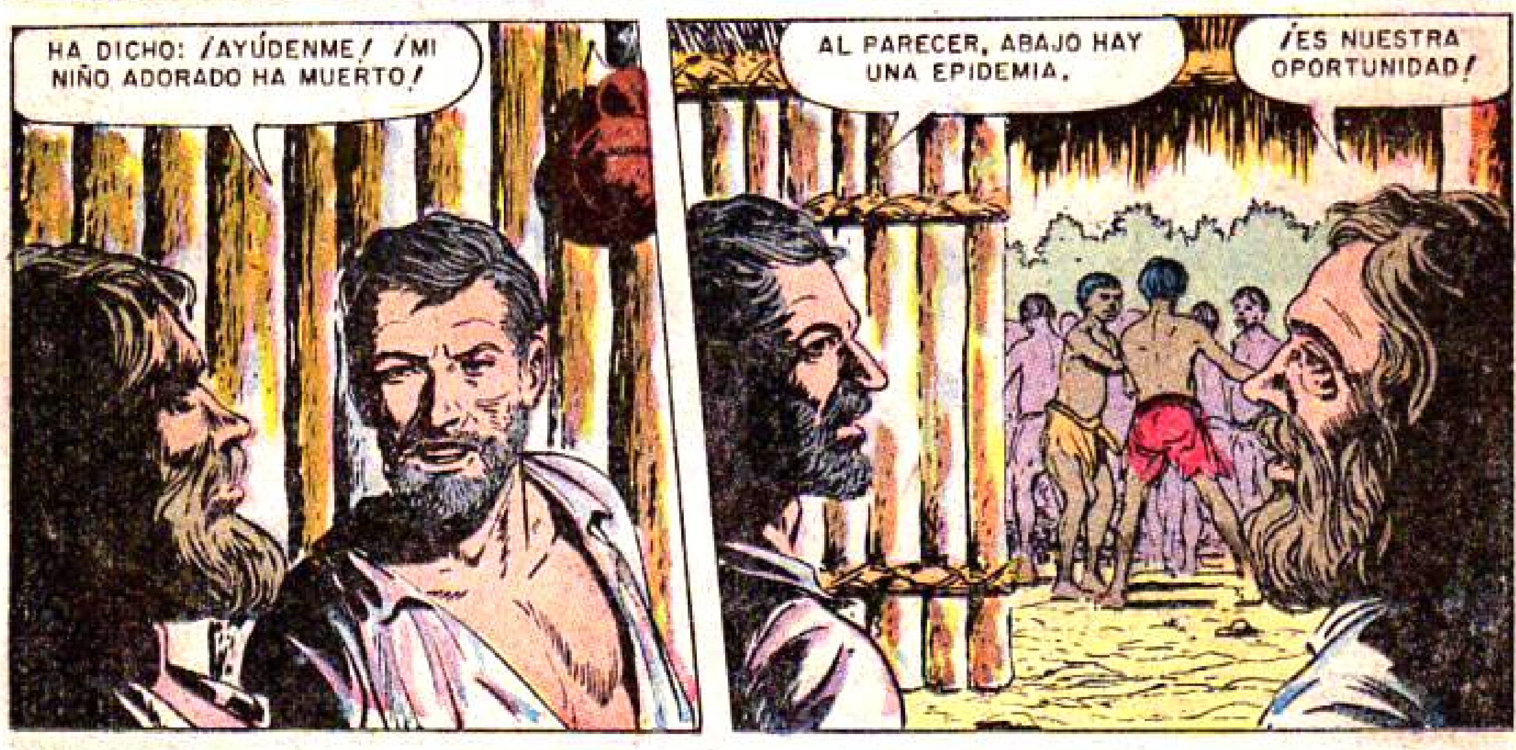

ENTONCES, LOS YUMBOS LLAMARON A SUS BRUJOS Y CURANDEROS, QUE REALIZARON DANZAS RITUALES, PERO EN VANO.
¡TAM, TAM, TAM!

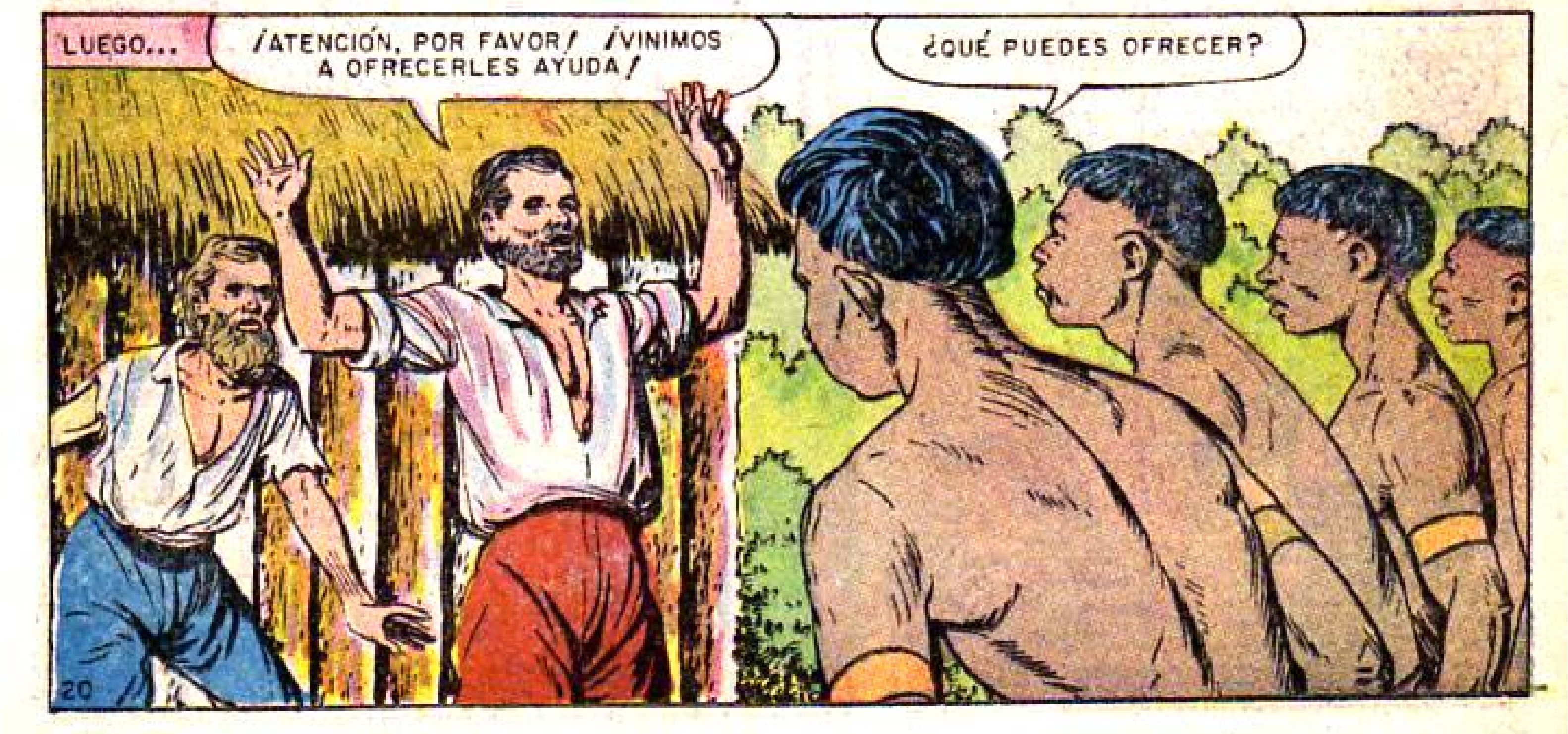

UNO DE LOS INDÍGENAS SUBIÓ AL MONTE.
DARÉ AVISO DE LO QUE ESTÁ PASANDO AQUÍ.


ASÍ...
MIRE, CEVALLOS; PARECE QUE LOS INDIOS TRANSMITEN NOTICIAS ALARMANTES.


USTED ME DIJO QUE HABÍA APRENDIDO LA LENGUA QUECHUA. PONGA ATENCIÓN A SUS PALABRAS Y DÍGAME QUÉ DICEN.
SSSH...

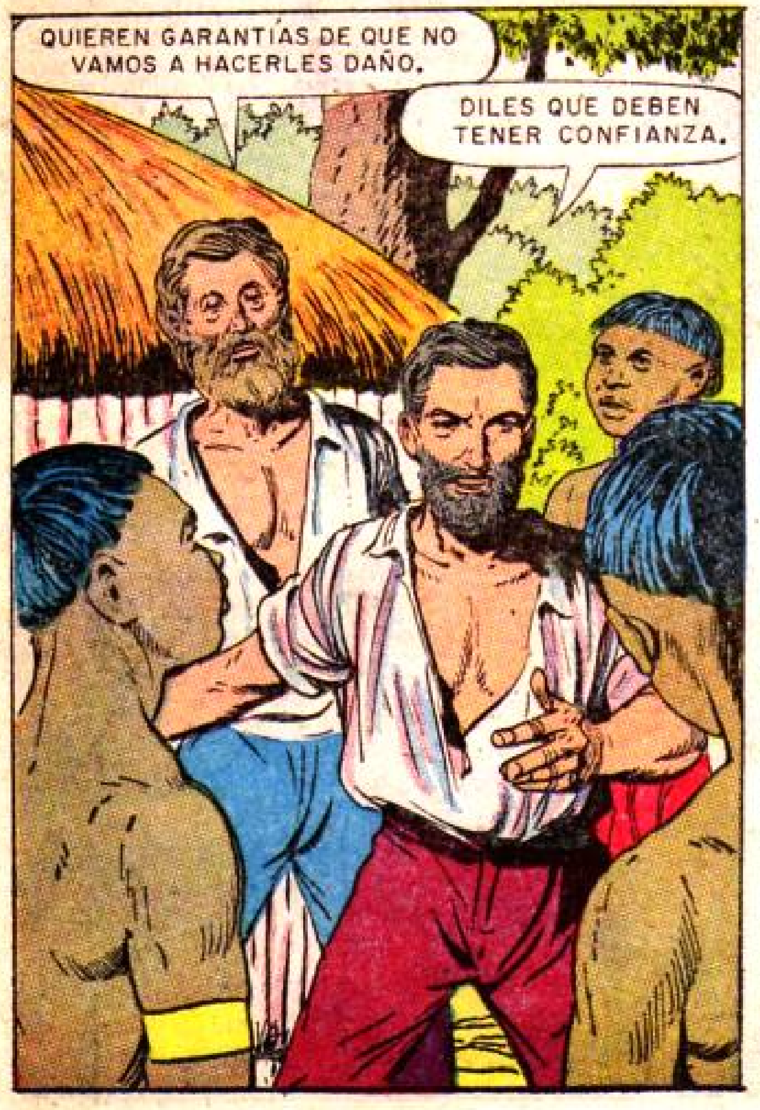

¡YANAPAICHI! ¡ÑUCA CAYASHCA HUAHUA HUAÑUSHCA!

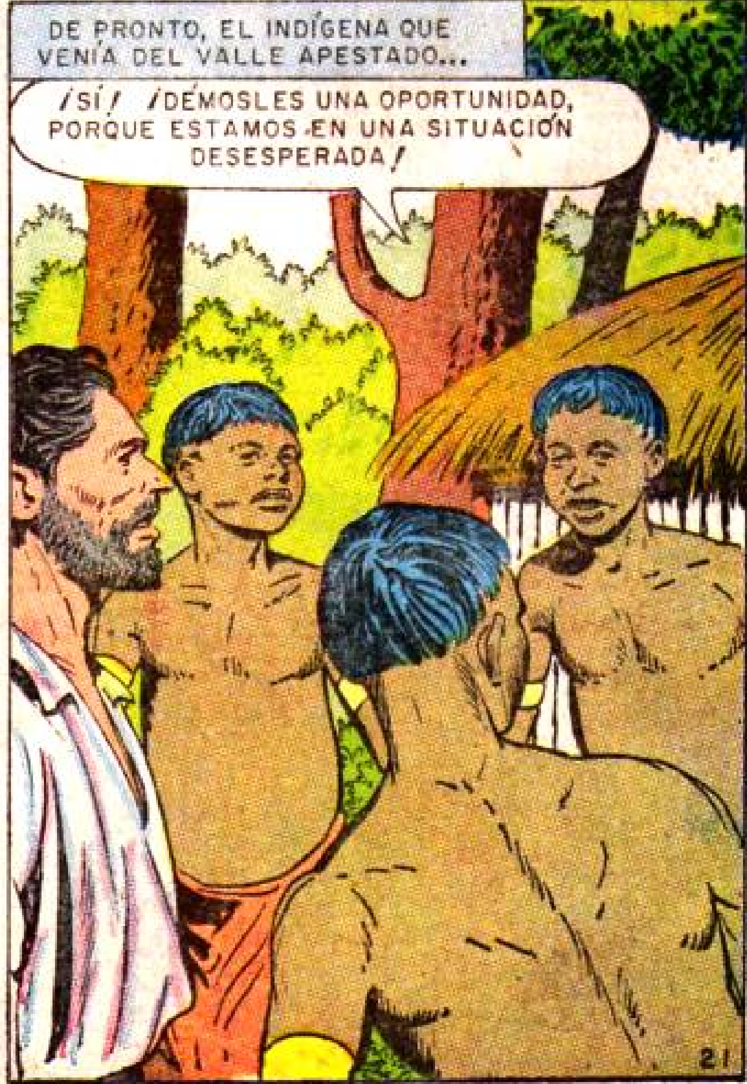

HA DICHO: ¡AYÚDENME! ¡MI NIÑO ADORADO HA MUERTO!
AL PARECER, ABAJO HAY UNA EPIDEMIA.
¡ES NUESTRA OPORTUNIDAD!


LUEGO...
¡ATENCIÓN, POR FAVOR! ¡VINIMOS A OFRECERLES AYUDA!
¿QUÉ PUEDES OFRECER?

MI COMPAÑERO CEVALLOS ES GRAN CURANDERO DE LA CIUDAD. DEJEN QUE VAYAMOS A VER A LOS ENFERMOS, Y A CURARLOS.

¿Y SI FRACASAN? ¿Y SI LO QUE QUIEREN ES EXTERMINARNOS?



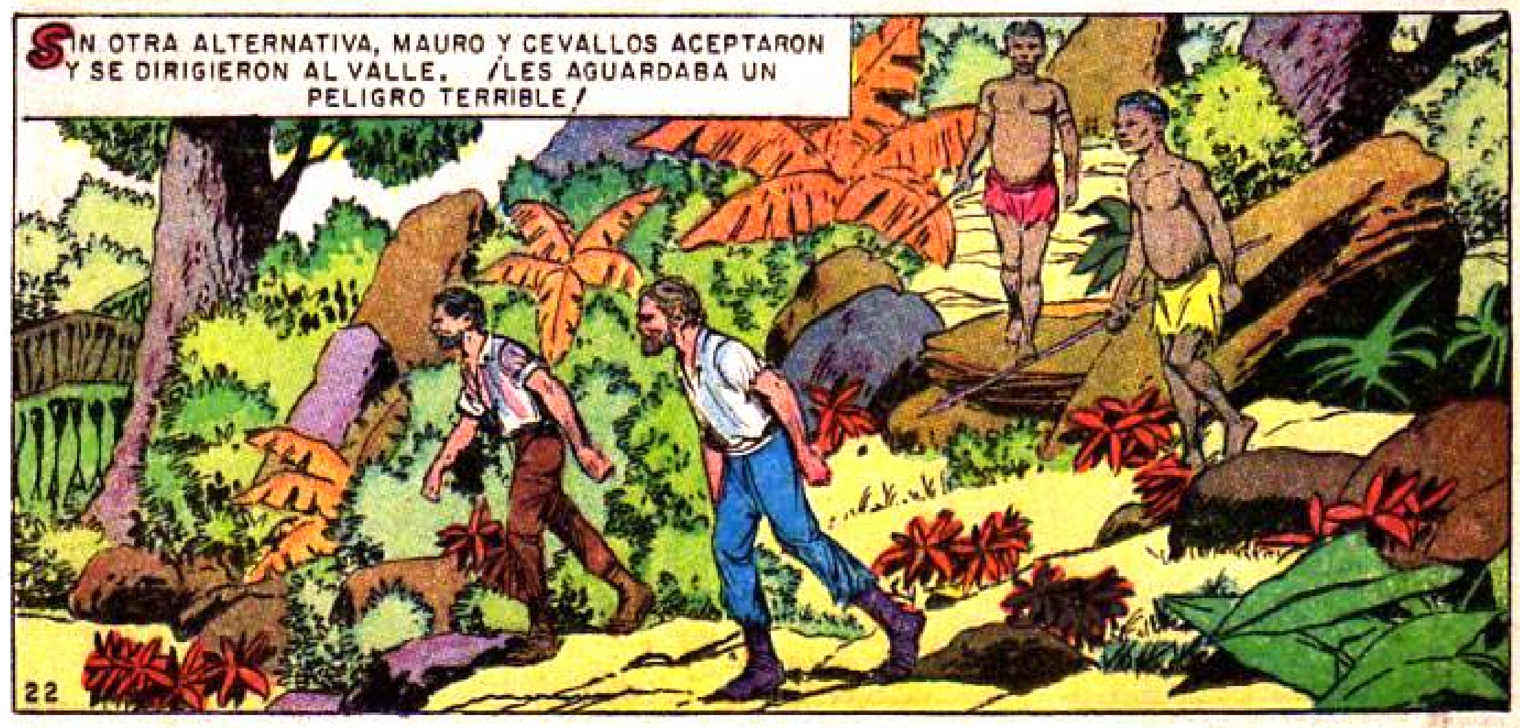



DE ACUERDO. PERO VAMOS A ESTAR ALERTA, Y SI FRACASAN USTEDES...


ACEPTAMOS EL RIESGO; PERO SI OBTENEMOS BUEN RESULTADO, ¿NOS DEVOLVERÁN LA LIBERTAD?
ASÍ SE HARÁ, SI YO LO CREO CONVENIENTE.


¡PUES VAMOS!
LO PRIMERO QUE HAY QUE HACER ES AISLAR A LOS SANOS. ¡QUE NADIE MÁS BAJE AL VALLE DE LOS ENFERMOS!


IREMOS EL EMISARIO QUE VINO DE ALLÁ, Y YO. MI SALUD Y MI VIDA NO IMPORTAN.


SIN OTRA ALTERNATIVA, MAURO Y CEVALLOS ACEPTARON Y SE DIRIGIERON AL VALLE. ¡LES AGUARDABA UN PELIGRO TERRIBLE!


¡PLAS!
¡PLAS!
¡GARRRRRR!
¡CUIDADO! ¡NO SE MUEVAN!
¡ZUM!
¡GARRRRR!
¡GGGGGG!
¡TAJ!
23





ALGUNOS YUMBOS ACUDIERON A RECIBIR A LOS QUE LLEGABAN.

¡ESTÁN CAYENDO MÁS HOMBRES! ¡MÁS DE LA MITAD ESTÁN CONTAMINADOS!

DIGA, CEVALLOS, ¿QUÉ HAREMOS, SI NO PUEDE USTED CONTENER LA EPIDEMIA Y CURAR A LOS ENFERMOS?

NOS VAMOS A JUGAR EL TODO POR EL TODO.


NOS ESTAMOS JUGANDO ALGO MÁS QUE NUESTRO PELLEJO: ¡LA POSIBILIDAD DE SALVAR A CIENTOS DE SEMEJANTES!


POR TODA LA ALDEA...


HABÍA SÓLO ANGUSTIA Y PESTE.


¿CON QUÉ CUENTA USTED?
CON ASPIRINAS, QUININA Y DESINFECTANTES SOLAMENTE.


LA SITUACIÓN ES MUY GRAVE. TENGO QUE VALERME DE ALGUNOS ARDIDES PARA GANARME LA VOLUNTAD DE ESTA GENTE.
AQUÍ TIENE A LOS ENFERMOS. ¡COMIENCE A CURARLOS!


EN SEGUIDA SE INGENIÓ CEVALLOS PARA GANAR CONFIANZA Y SIMPATÍA.
¿DÓNDE ESTÁ EL HECHICERO O CURANDERO DE LA ALDEA? ¡NECESITO QUE VENGA A AYUDARME!
¿DE VERAS LO NECESITA? ¿USTED?

SÍ; LOS HOMBRES NECESITAMOS UNOS DE OTROS, PARA SUMAR NUESTROS CONOCIMIENTOS.

EL JEFE LO BUSCÓ.
JOSÉ NAGUARO, RESPETABLE CURANDERO DE LOS YUMBOS DEL VALLE, VEN A AYUDAR A UN HECHICERO BLANCO QUE REQUIERE TU AUXILIO.

¿UN BLANCO ME NECESITA? ¡ME PARECE IMPOSIBLE! ELLOS SIEMPRE SE CREEN SABIOS.

VAMOS, PUES, CON ESE BLANCO SIN SOBERBIA QUE ME LLAMA.


MAURO ROSSI SIRVIÓ DE INTÉRPRETE ENTRE CEVALLOS Y EL HECHICERO YUMBO, PUES ÉSTE SÓLO HABLABA LA LENGUA QUECHUA.
AMIGO CEVALLOS, EL HECHICERO PREGUNTA EN QUÉ PUEDE AYUDARLE.


NECESITO QUE EMPLEE EL PODER DE SU AMULETO, Y QUE DANCE Y CANTE MIENTRAS YO DOY MEDICINAS A LOS ENFERMOS.


ASÍ, MI MODESTA MEDICINA PODRÁ SERVIR, GRACIAS A LOS PODERES DE SU AMULETO Y SUS INVOCACIONES.


EL HECHICERO YUMBO, HALAGADO, APROBÓ LA PETICIÓN DE CEVALLOS.


¡HOMBRES YUMBOS, CELEBREMOS EL RITO DE LAS CURACIONES, PORQUE EL HOMBRE BLANCO Y YO VAMOS A EMPLEAR NUESTRA SABIDURÍA!


¡PAGRI CAYASHCA, YANAPAICHI! (*)
(*).-"¡PADRE ADORADO, AYUDA!", EN QUECHUA.


¡PLAP!
¡PLAP!
¡PLAP!


ENTRE UN CORO DE PALMADAS RÍTMICAS, JOSÉ NAGUARO Y OTROS DANZANTES REALIZARON LOS SOLEMNES RITOS MÁGICOS.
¡PAGRI CAYASHCA!
¡PLAP!
¡PLAP!


MIENTRAS, CEVALLOS DABA QUININA Y FEBRÍFUGOS PARA CONTRARRESTAR LA FIEBRE DE LOS ENFERMOS.


SUPONGA QUE LES BAJA LA FIEBRE. Y LUEGO, ¿QUÉ?
HARÁ BUEN EFECTO EN LOS QUE VEAN REACCIONAR A LOS ENFERMOS.

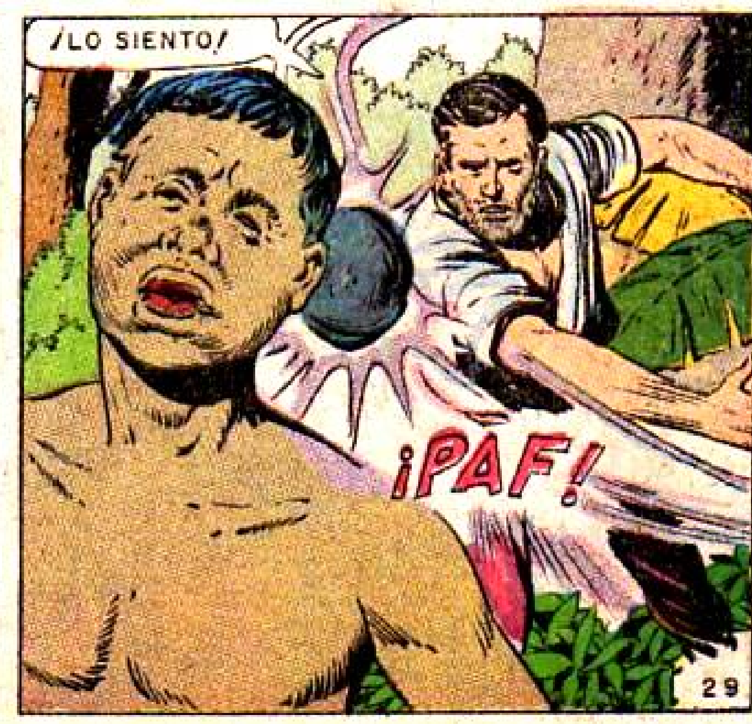

Y GANAREMOS TIEMPO. VAYA USTED AL RÍO, SIGA SU CURSO Y LLEGUE A UN POBLADO CIVILIZADO PARA TRAER UNA BRIGADA MÉDICA.

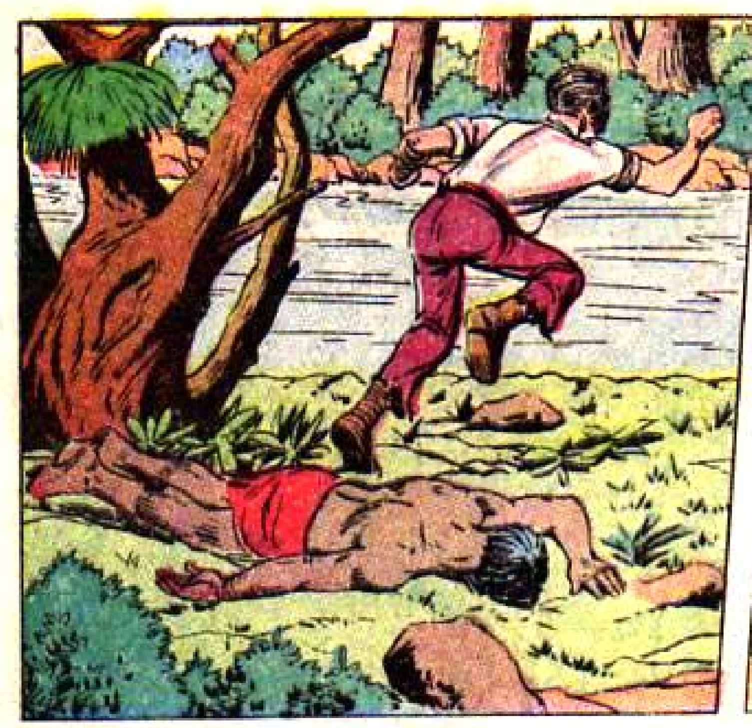

ME ORDENA EL CURANDERO BLANCO QUE VAYA AL RÍO, EN BUSCA DE UNA HIERBA QUE HACE FALTA. ÉL QUEDA COMO REHÉN.


MANUEL HUALLAPA, VE CON EL HOMBRE Y GUÍALO AL RÍO.


EL RÍO HABÍA VUELTO A SU CAUCE NORMAL.


NO QUISIERA HACERLE DAÑO, PERO...


¡LO SIENTO!
¡PAF!



VARIAS HORAS DESPUÉS...
¡PUF! ¡PUF!

CAYÓ EXHAUSTO.
¡PLAS! ¡PLAS!

ENTONCES...
¡EEEEEEEH!

¡ESPÉRAME, HERMANO JORGE! ¡HAS VENIDO COMO CAÍDO DEL CIELO!
¡MAURO! ¿TÚ AQUÍ?


LUEGO...
VENGO DE UNA MISIÓN EN EL BAJO NAPO, Y REGRESO A TENA. EN EL RECODO DE ADELANTE NOS ESPERA UN GRUPO DE AMIGOS CON CABALLOS Y ASNOS.


AL DÍA SIGUIENTE, TEMPRANO...
¡AH, LLEGAMOS A TENA, POR FIN!


MIENTRAS, EN EL VALLE DE LA EPIDEMIA...
¡CURANDERO BLANCO, ESTÁS EN UN SERIO PREDICAMENTO! MANUEL HUALLAPA ACUSA A TU AMIGO DE HABERLO AGREDIDO Y DE HABER ESCAPADO.

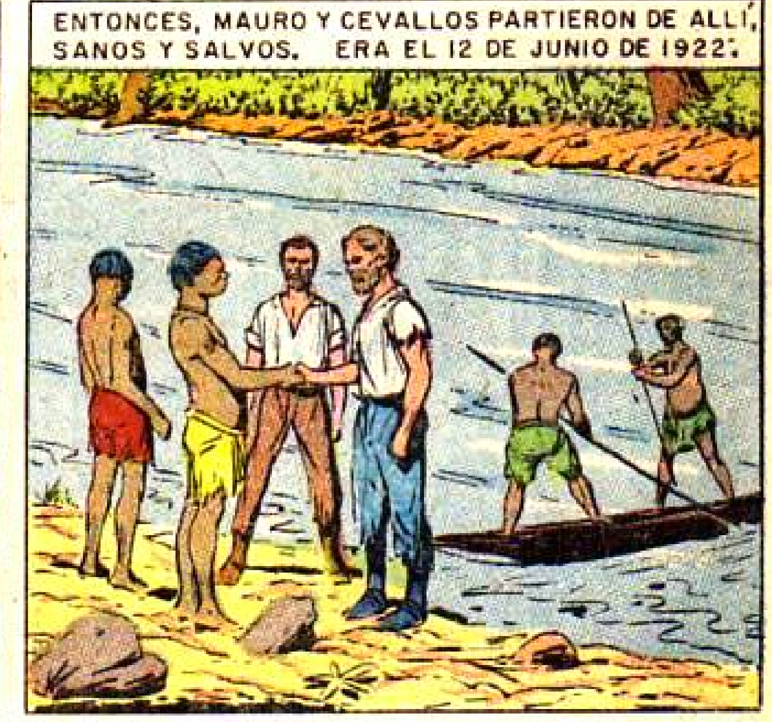

ESCUCHEN: MI AMIGO VOLVERÁ, Y SERÁ PARA BIEN. ¿ACASO NO HAN MEJORADO LOS ENFERMOS?


¡ES CIERTO! NUESTRA CIENCIA COMBINADA HA HECHO QUE LOS PACIENTES MEJOREN. ¡NO TOQUEN AL CURANDERO BLANCO!


POCAS HORAS DESPUÉS, MAURO ESTABA DE REGRESO... ¡AL FRENTE DE UNA BRIGADA MÉDICA DE URGENCIA!


CEVALLOS SIGUIÓ SU TÁCTICA, Y SE PUSO A DANZAR RITUALMENTE.
¡PAGRI CAYASCHA, YANAPAICHI!


UNA SEMANA DESPUÉS, LA MAYORÍA DE LOS ENFERMOS SE HABÍA ALIVIADO. SÓLO SE HABÍAN PRODUCIDO DOS O TRES MUERTES.


ENTONCES, MAURO Y CEVALLOS PARTIERON DE ALLÍ, SANOS Y SALVOS. ERA EL 12 DE JUNIO DE 1922.


¡HASTA LUEGO, AMIGOS!
SÍ, LES DECIMOS HASTA LUEGO... PRONTO HEMOS DE VOLVER, A PONER EN SUS ALDEAS ESCUELAS, CAMINOS Y DISPENSARIOS. ALGÚN DÍA NO MUY LEJANO LA CULTURA LLEGARÁ A USTEDES.
FIN

¡5 Suscripciones por el precio de 4!

¡LE REGALAMOS $ 10.00 POR CADA $ 40.00 QUE NOS ENVÍE PARA SUSCRIPCIONES!

Por ejemplo, si usted nos envía $ 40.00 a cuenta de suscripciones, nosotros le regalaremos otra suscripción, *por todo un año,* a la revista mensual que nos indique. Si su suscripción asciende a $ 80.00, tendrá derecho a recibir, también por todo un año, dos suscripciones a revistas mensuales, o bien una suscripción a la revista quincenal que nos ordene; y así sucesivamente, según la cantidad de dinero que nos mande.

Si usted nos envía menos de $ 40.00, no podremos darle ningún obsequio.

Marque con una X en el círculo correspondiente, las suscripciones que desea adquirir y las que quiera que le demos de obsequio.

REVISTAS MENSUALES
12 números al año: $ 10.00

EL PÁJARO LOCO .... O
TARZÁN .... O
TOM Y JERRY .... O
LA PEQUEÑA LULÚ .... O
PORKY .... O
CHIQUILLADAS EN T. V. .... O
EL LLANERO SOLITARIO .... O
GENE AUTRY .... O
ROY ROGERS .... O
RED RYDER .... O
PERIQUITA .... O
TESORO DE CUENTOS CLÁSICOS .... O
LA ZORRA Y EL CUERVO .... O
EL SUPER RATÓN .... O
TRAVESURAS .... O
FIX Y FOXI .... O
TIN-TIN .... O
TOMAJAUK .... O
MARVILA .... O
HALCÓN DE ORO .... O
RELATOS FABULOSOS .... O
AVENTURAS DE LA VIDA REAL .... O
EPOPEYA .... O
VIDAS ILUSTRES .... O
LEYENDAS DE AMÉRICA .... O
LORENZO Y PEPITA .... O
MI GRAN AVENTURA .... O
CUENTOS DE MISTERIO .... O
MUJERES CÉLEBRES .... O
HOPALONG CASSIDY .... O
GRANDES VIAJES .... O
ROMANCES JUVENILES .... O
MÉDICOS Y ENFERMERAS .... O
JOYAS DE LA MITOLOGÍA .... O

REVISTAS QUINCENALES
24 números al año: $ 20.00

CLÁSICOS DEL CINE .... O
TITANES PLANETARIOS .... O
EL CONEJO DE LA SUERTE .... O
T. V. MUNDIAL .... O
ARCHI .... O
HISTORIAS FANTÁSTICAS .... O
SUSY .... O

REVISTAS SEMANALES
52 números al año: $ 40.00

BATMAN .... O
DOMINGOS ALEGRES .... O
SUPERMÁN .... O
AVENTURA .... O

Adjunto Cheque( ) o Giro Postal( ) por la cantidad de $............. M. N., por concepto de mis suscripciones.

NOMBRE .... **DIRECCIÓN** ....

CIUDAD .... **ESTADO** ....

RECORTE ESTA PÁGINA Y ENVÍENOSLA CON SU REMESA A VUELTA DE CORREO.

Dirija su correspondencia a "CONCURSO DE SUSCRIPCIONES", Apdo. Postal Nº 10500, México 1, D. F.

OFERTA EXCLUSIVA PARA LA REPÚBLICA MEXICANA

AVENTURAS DE LA VIDA REAL — Año IX — Nº 99 — 1º de marzo de 1964.—("PERDIDOS EN EL NAPO").—Director: Alfredo Cardona Peña.—Revista mensual.—© Copyright, 1964.—Derechos mundiales reservados.—Autorizada como correspondencia de 2ª clase en la Administración de Correos Nº 1, de México 1, D. F., el 23 de enero de 1956.—$ 1.00 el ejemplar en la República Mexicana.—Publicada por la "Organización Editorial Novaro, S. A. de C. V.".—Donato Guerra, Nº 9.—Apartado Postal 10500.—Tel. 35-69-41.—Talleres: Calle 5 Nº 12, Fraccionamiento Industrial Naucalpan, Naucalpan de Juárez, Estado de México.—Presidente: Luis Novaro.—Director de Revistas Infantiles: Lic. Rafael Ruiz Harrell.—Director de Producción: Delio Moreno Bolio.—Ventas y suscripciones: "DIPUSA", Donato Guerra, Nº 9.—Apartado Postal 10223.—Tel. 35-69-92.—México 1, D. F.—Distribuidores para España: "Organización Editorial Novaro, S. A.", Conde de Salvatierra 6, Barcelona 6.—Reg. Nº 57 de la J. A. de P. I. de Madrid.—Precio de la suscripción por un año: $ 10.00 Mon. Nal. en la República Mexicana; Dls. (correo certificado) 1.20 en el Extranjero.—Clasificada por el Correo Argentino como de Interés General bajo la Tarifa Postal Reducida Nº 7108.

REVISTA APROBADA POR LA SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA